

Lifetime Warranty: All parts and finishes of the Delta® showers are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material & workmanship for as long as the original consumer purchaser owns their home. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation & repair. Delta will replace, FREE OF CHARGE during the warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use & service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-345-DELTA (in the U.S. and Canada) or by writing to:

In the United States:
Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

In Canada:
Masco Canada Limited, Plumbing Group
350 South Edge ware Road,
ST. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and even finish, but these are only two things that are covered. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR OR REPLACEMENT AS WELL AS ANY OTHER KIND OF LOSS OR DAMAGES ARE EXCLUDED. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Delta for all warranty claims. THIS IS THE EXCLUSIVE WARRANTY BY DELTA FAUCET COMPANY, WHICH DOES NOT MAKE ANY OTHER WARRANTY OF ANY KIND, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of the warranty. This warranty is applicable to Delta® showers manufactured after January 1, 1995. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any damage to this shower as a result of misuse, abuse or neglect, or any use of other than genuine Delta® replacement parts WILL VOID THE WARRANTY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province. It applies only to Delta® showers installed in the United States of America, Canada, and Mexico.

© 2011 Masco Corporation of Indiana

Garantía De Por Vida: Todas las piezas y acabados de la llave Delta® están garantizados al consumidor comprador original, de estar libres de defectos de material y fabricación, por el tiempo que el consumidor comprador original sea dueño de su casa. Delta Faucet Company recomienda que use un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones. Delta reemplazará, LIBRE DE CARGO, durante el período de garantía, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defectos de material y/o fabricación bajo instalación normal, uso y servicio. Piezas de repuesto pueden ser obtenidas llamando al 1-800-345-DELTA (en los Estados Unidos y Canada) o escribiendo a:

En los Estados Unidos:
Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

En Canada:
Masco Canada Limited
Plumbing Group
350 South Edgware RD.
ST. Thomas Ontario Canada N5P 4L1

Esta garantía es extensiva en lo que cubre el reemplazamiento de todas las piezas defectuosas y hasta el acabado, pero éstas son las únicas dos cosas que están cubiertas. CARGOS DE LABOR Y/O DAÑOS INCURRIDOS EN LA INSTALACION, REPARACION, O REEMPLAZAMIENTO COMO TAMBIÉN CUALQUIER OTRO TIPO DE PÉRDIDA O DAÑOS ESTÁN EXCLUIDOS. Prueba de compra (recibo original de venta) del comprador consumidor original debe de ser disponible a Delta para todos los reclamos. ESTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE DELTA FAUCET COMPANY, QUE NO HACE CUALQUIER OTRA GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN.

Esta garantía excluye todo uso industrial, comercial y de negocio, a cuyos compradores se les da una garantía limitada extendida de cinco años desde la fecha de compra, con todos los otros términos de esta garantía aplicados, excepto el de duración de ésta. Esta garantía es aplicable a las llaves de Delta® fabricadas después de Enero 1, 1995.

Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que la limitación o escrita puede no aplicarle a usted. Cualquier daño a esta llave, resultado del mal uso, abuso, o descuido, o cualquier otro uso de piezas de repuesto que no sean genuinas de Delta® ANULARÁN LA GARANTÍA.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede, también tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia. Es aplicable sólo a las llaves Delta® instaladas en los Estados Unidos de America, Canada y Mexico.

© 2011 Masco Corporación de Indiana

Garantie À Vie: Toutes les pièces et les finis du robinet Delta® sont protégés contre les défectuosités de matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de sa maison. Delta recommande de faire appel à un plombier compétent pour l'installation et la réparation du robinet. Pendant la période de garantie, Delta remplacera GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini, présentant une défectuosité de matériau ou un vice de fabrication pour autant que l'appareil ait été installé, utilisé et entretenu correctement. Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer par téléphone au numéro 1-800-345-DELTA (aux États-Unis ou au Canada) et par écrit à l'une des adresses suivantes :

Aux États-Unis
Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

Au Canada
Masco Canada Limited, Plumbing Group
350 South Edgware Road,
ST. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1

La présente garantie s'applique au remplacement de toutes les pièces défectueuses, y compris le fini, et elle ne couvre que ces éléments. LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE ET (OU) LES DOMMAGES PROVOQUÉS AU COURS DE L'INSTALLATION, DE LA RÉPARATION OU DU REMPLACEMENT D'UN ÉLÉMENT AINSI QUE LES PERTES OU DOMMAGES DE TOUTE AUTRE NATURE NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE. Toute réclamation en vertu de la présente garantie doit être adressée à Delta, accompagnée de la preuve d'achat (original de la facture) du premier acheteur. CETTE GARANTIE EST LA SEULE OFFERTE PAR DELTA FAUCET COMPANY OU DELTA FAUCET CANADA, SELON LE CAS. ELLE EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLÍCITA DE QUALITÉ MARCHANDE.

Les robinets installés dans un établissement industriel ou commercial ou dans une place d'affaires sont protégés par une garantie étendue de cinq ans qui prend effet à compter de la date d'achat. Toutes les autres conditions de la garantie de cinq ans sont identiques à celle de la présente garantie. La présente garantie s'applique à tous les robinets Delta® fabriqués après le 1er janvier 1995. Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les responsabilités à l'égard des dommages indirects ou fortuits, les exclusions et les limites susmentionnées ne s'appliquent pas. Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive de la négligence ou de l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine Delta® RENDENT LA GARANTIE NULLE ET SANS EFFET.

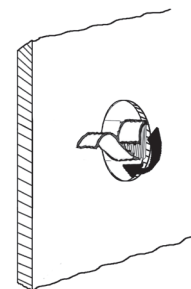
La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon votre lieu de résidence. Elle ne s'applique qu'aux robinets Delta® installés aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

© 2011 Division de Masco Indiana



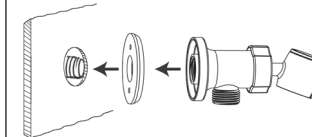
Water Supply Elbow / Hand Shower Mount Installation Instructions

Step 1



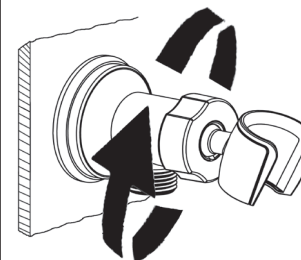
Wrap Plumber tape around the pipe threads. It may be necessary to attach a pipe nipple (not included) to the supply line for your installation.

Step 2



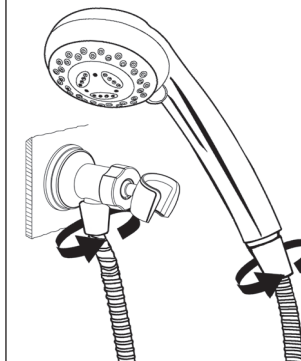
Secure the gasket around the pipe to assist in making a tight seal between the supply elbow and shower wall. Fit the threads on the back of the supply mount to the threads on the pipe and hand tighten until snug.

Step 3



Tighten until the supply mount is firmly against the wall and the threaded outlet is facing straight down. Make sure not to over-tighten whereby the gasket is out of round.

Step 4



Apply a clear water sealant between the supply mount gasket and the wall but DO NOT apply any sealant on the bottom part of the supply mount; this will allow water to leak out, if needed.

Attach the hand shower hose and check the system for leaks.

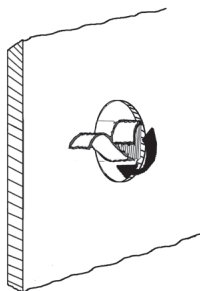
Codo del suministro de agua/Soporte para regadera de manososte/suministro de agua

Limpieza de las piezas:

Para limpiar la superficie de las piezas utilice agua y jabón neutro. Seque con un paño suave.

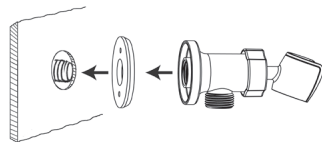
Nota: Cualquier otro producto de limpieza que no haya sido diseñado específicamente para limpiar superficies plásticas o de metal podría dañar el acabado.

Paso 1:



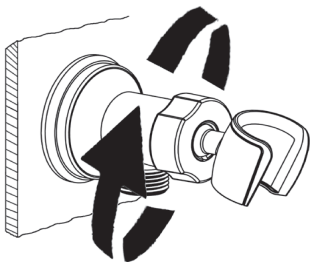
Envuelva la rosca del caño con cinta para plomero. Es posible que deba añadirle un nipple (no incluido) a la línea de suministro para la instalación.

Paso 2:



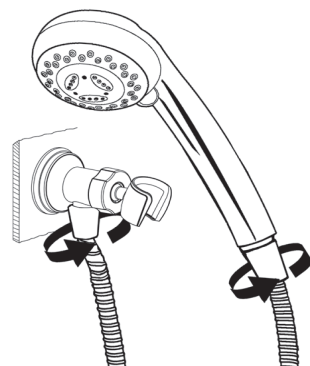
Coloque la junta alrededor del tubo para lograr un sellado firme entre el codo de suministro y la pared de la regadera. Una la rosca de la parte posterior del soporte de suministro con la rosca del caño y gire manualmente hasta ajustar bien.

Paso 3:



Ajuste hasta que el soporte de suministro quede bien firme contra la pared y la salida roscada esté orientada hacia abajo. Asegúrese de no ajustar demasiado la parte ovalada de la junta.

Paso 4:



Aplique sellador entre la junta del soporte de suministro y la pared pero NO en la parte inferior del soporte, para que por allí pueda filtrar el agua si es necesario.

Conecte la manguera de la regadera de mano y compruebe si el sistema tiene pérdidas.

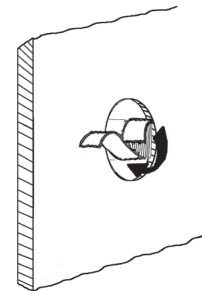
Support du coude d'alimentation en eau/de la douche à main montage/alimentation en eau

Nettoyage des pièces :

Pour nettoyer la surface des pièces, utilisez de l'eau et du savon doux. Séchez avec un chiffon doux.

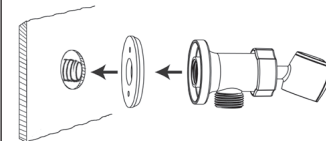
Remarque : Tout autre produit de nettoyage non conçu spécialement pour les surfaces en plastique ou en métal risque d'endommager la fini.

Étape 1 :



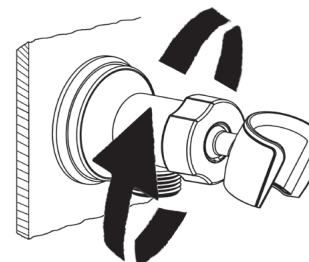
Enroulez du ruban de plomberie autour des filets du tuyau. Vous devrez peut-être raccorder un mamelon de tuyau (non compris) à la conduite d'alimentation pour votre installation.

Étape 2 :



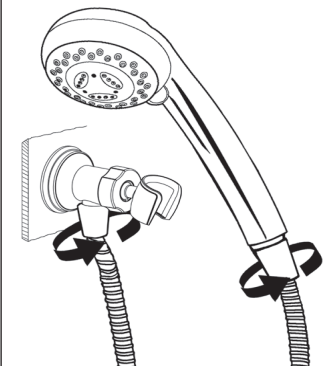
Fixez le joint autour du tuyau afin d'assurer son étanchéité entre le coude d'alimentation et le mur de la douche. Faites correspondre les filets au dos de l'unité d'alimentation aux filets du tuyau et serrez à la main jusqu'à ce que la pièce soit bien ajustée.

Étape 3 :



Serrez jusqu'à ce que l'unité d'alimentation soit bien accotée au mur et que la sortie fileté soit dirigée vers le bas. Assurez-vous de ne pas trop serrer afin de ne pas déformer le joint.

Étape 4 :



Appliquez un produit de scellement clair entre le joint de l'unité d'alimentation et le mur mais N'appliquez PAS de produit de scellement sur la partie inférieure de l'unité d'alimentation ; ceci permettra à l'eau d'être évacuée en cas de besoin.

Fixez le tuyau de la douche à main et vérifiez l'absence de fuite dans le système.